

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/1/Add.1
27 October 2011

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخامس و الستون
بالي، إندونيسيا، 13-17 نوفمبر / تشرين الثاني 2011

جدول الأعمال المؤقت المشروح

1. افتتاح الاجتماع

ملاحظات افتتاحية يُدلي بها رئيس اللجنة التنفيذية.

2. الشؤون التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

تتضمن الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/1](#) جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الخامس والستين للجنة التنفيذية.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في إقرار جدول أعمال الاجتماع على أساس جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/1](#)، وإذا تطلب الأمر، بصيغته المعدلة شفويا في الجلسة العامة.

(ب) تنظيم العمل

سيقترح الرئيس تنظيم العمل على الجلسة العامة.

3. أنشطة الأمانة

تعرض الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/2](#) تقريراً عن الأنشطة التي أجرتها الأمانة منذ الاجتماع الرابع والستين للجنة التنفيذية. وتتضمن الوثيقة معلومات عن أنشطة المتابعة التي نفذتها الأمانة بشأن نتائج الاجتماع الرابع والستين، وعن التحضيرات للاجتماع الخامس والستين، وكذلك معلومات عن المهام التي قامت بها كبيرة الموظفين وقام بها موظفو الأمانة خلال فترة التبليغ هذه.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في الإحاطة علماً بالتقرير عن أنشطة الأمانة.

4. حالة المساهمات والمصروفات

تعرض الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/3](#) معلومات عن حالة الصندوق حسبما سجّلها يونيب حتى 10 أكتوبر/تشرين الأول 2011. وفي ذلك التاريخ كان رصيد الصندوق 32,243,853 دولاراً أمريكياً. وهذا هو الرصيد الصافي بعد الأخذ في الاعتبار جميع الأموال التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية حتى، وبما في ذلك، الاجتماع الرابع والستين.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- التدفقات النقدية المحدودة المتوافرة للوفاء بمخصصات المشروعات المقدمة للموافقة عليها إلى الاجتماع الخامس والستين للجنة التنفيذية.
- أدونات الصرف المستحقة الدفع بعد فترة تجديد أموال الصندوق.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

- (أ) أن تأخذ علماً بتقرير أمين الخزانة عن حالة المساهمات والمصروفات، والمعلومات عن أدونات الصرف، كما وردت في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/3](#)؛
- (ب) أن تحتّ الأطراف التي عليها تعهدات معلقة على تسديد مساهماتها للصندوق المتعدد الأطراف، كاملة وفي أسرع وقت ممكن؛
- (ج) أن تطلب من الأطراف المساهمة التي لديها أدونات صرف مقرر صرفها بعد فترة التجديد تيسير الإسراع بصرف الأدونات في أسرع وقت ممكن وقبل نهاية فترة التجديد 2009-2011؛
- (د) أن تدعو الوكالات المنفذة إلى قبول أدونات الصرف، إذا اقتضى الأمر.

5. حالة الموارد والتخطيط

(أ) تقرير عن الأرصدّة وتوافر الموارد

تعرض الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/4](#) موجزاً للتسويات المالية التي أفادت عنها الوكالات الثنائية والمنفذة، ووافقت عليها أمانة الصندوق. وتتضمن الوثيقة بيانات إحصائية من مشروعات ذات أرصدّة احتفظ بها لأكثر من فترة الـ 12 شهراً المسموح بها بعد إكمال المشروع، وهي تبين مستوى الموارد المتاحة للاجتماع الخامس والستين للجنة التنفيذية.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

- (أ) الإحاطة علما بالتقرير المتعلق بالأرصدة وتوافر الموارد الذي يرد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/4؛
- (ب) الإحاطة علما بأن صافي مستوى الأموال الذي تعيده الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الخامس والستين يبلغ 705 522 دولارا أمريكيا مقابل مشروعات، ويشتمل على إعادة مبلغ 253 695 دولارا أمريكيا من اليونديبي و18 808 دولارات أمريكية من اليونيدو و433 019 دولارا أمريكيا من البنك الدولي؛
- (ج) الإحاطة علما بأن صافي مستوى تكاليف الدعم الذي تعيده الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الخامس والستين يبلغ 76 196 دولارا أمريكيا مقابل مشروعات، ويشتمل على إعادة مبلغ 19 121 دولارا أمريكيا من اليونديبي و1 416 دولارا أمريكيا من اليونيدو و55 659 دولارا أمريكيا من البنك الدولي؛
- (د) الإحاطة علما بأن الوكالات المنفذة لديها أرصدة مجموعها 1 717 559 دولارا أمريكيا بخلاف تكاليف الدعم، من مشروعات مستكملة منذ ما يزيد عن سنتين، وتشتمل على 257 492 دولارا أمريكيا لدى اليونديبي و277 674 دولارا أمريكيا لدى اليونيب و526 072 دولارا أمريكيا لدى اليونيدو و656 321 دولارا أمريكيا لدى البنك الدولي؛
- (هـ) الإحاطة علما بأن الوكالات الثنائية لديها أرصدة مجموعها 139 340 دولارا أمريكيا بخلاف تكاليف الدعم من مشروعات مستكملة منذ ما يزيد عن سنتين خاصة بفرنسا واليابان؛
- (و) الإحاطة علما بأن صافي مستوى الأموال وتكاليف الدعم التي تعيدها حكومة إيطاليا إلى الاجتماع الخامس والستين يبلغ 8 991 دولارا أمريكيا؛
- (ز) الإحاطة علما بإعادة الرصيد المتبقي البالغ 183 500 دولارا أمريكيا من تكاليف المشروع، زائد 13 763 دولارا أمريكيا من تكاليف الدعم نتيجة نقل خطة إدارة الإزالة النهائية في بيرو (PER/PHA/55/INV/41) من اليونديبي إلى اليونيدو، عملا بالمقرر 2/64(ح)؛
- (ح) الإحاطة علما بالتأخير في تحويل الرصيد المتبقي البالغ 54 901 دولار أمريكي من تكاليف المشروع للمرحلة السابعة من مشروع التعزيز المؤسسي للفلبين (PHI/SEV/60/INS/89) من البنك الدولي إلى اليونيب، عملا بالمقرر 25/64؛
- (ط) إعادة تأكيد المقرر 2/31 (أ)(1) و(2) ومطالبة اليونيدو بتقديم معلومات مستكملة إلى الاجتماع السادس والستين بشأن التاريخ الذي ستعاد فيه بالكامل الأرصدة غير الملتمزم بها المتبقية الخاصة بالمشروعات المستكملة.

(ب) خطط أعمال الفترة 2011 – 2014 والتأخيرات في تقديم الشرائح السنوية

تبحث الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/5 في التخطيط للأعمال في ضوء الموافقات في الاجتماعين الثالث والستين والرابع والستين، والتقديمات والتوصيات للتمويل إلى الاجتماع الخامس والستين، والتخصيصات لخطط الأعمال في الفترة 2011–2014. وهي تتناول، في المقام الأول، المقررات المتخذة

في الاجتماع الثالث والستين بالنسبة لخطط أعمال الفترة 2011-2014. وتشير بعد ذلك إلى أن مدى الموافقات والتقديمات يتجاوز القيم في خطط أعمال عام 2011، فضلا عن فترة التخطيط 2011-2014. وتغطي أيضا الأنشطة التي لم تقدم إلى الاجتماع الخامس والستين وفقا للفئات المطلوبة للامتثال والأنشطة غير المطلوبة للامتثال. وتحتوي هذه الوثيقة على معلومات عن التأخيرات في التقديم، وهي تقديم الشرائح التي كان من المقرر تقديمها بحلول الاجتماع الخامس والستين، وتعرض توصيات لنظر اللجنة التنفيذية.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- لم تقدم أنشطة يبلغ مجموعها 42.1 مليون دولار أمريكي في خطط الأعمال لمبلغ 275.4 مليون دولار أمريكي في ميزانية عام 2011، والتي ستؤثر على المبلغ المرحل لفترة الثلاث سنوات القادمة؛
- هناك رصيد من الأموال محتفظ به وفقا للمقرر 2/55(ب) من أجل مرفق التمويل الخاص الذي قد يؤثر على الرصيد المرحل لفترة الثلاث سنوات القادمة؛ و
- قدمت اثنتان من خمس شرائح سنوية لاتفاقيات متعددة السنوات التي كان من المقرر تقديمها في الاجتماع الخامس والستين، ولكن لم تشمل ثلاثة شريحتي المرحلة الثانية من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

(أ) الإحاطة علما بالآتي:

- (1) التقرير عن حالة خطط الأعمال لعام 2011 على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/5 و Add.1؛
 - (2) المعلومات المقدمة للأمانة من اليونديبي واليونيدو عن حالات التأخير في تقديم الشرائح السنوية بموجب الاتفاقيات المتعددة السنوات بصيغتها الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/5؛
 - (3) بأن شريحتين من خمس شرائح سنوية لاتفاقيات متعددة السنوات وحل موعد تقديمها قد قدمتا في الموعد إلى الاجتماع الخامس والستين؛
- (ب) ما إذا كانت قيمة المشروعات التالية التي لم تقدم إلى الاجتماع الخامس والستين تعتبر جزءا من اعتماد الفترة 2009-2011 (واستبعاد المشروعات التي تمثل تغييرا في الوكالة المنفذة) وتستبعد من حساب المبالغ المرحلة لفترة السنوات الثلاث المقبلة، أم يتم إدراجها في حساب المبالغ المرحلة إلى فترة السنوات الثلاث المقبلة التي يتعين بحثها في سياق احتياجات التمويل للفترة 2012-2014، وهي:

- (1) أنشطة تتعلق بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية تصل قيمتها إلى 28.4 مليون دولار أمريكي؛
- (2) أنشطة التعزيز المؤسسي التي تصل قيمتها إلى 5.3 ملايين دولار أمريكي؛
- (3) أنشطة تدمير المواد المستنفدة للأوزون التي تصل قيمتها إلى 7.6 ملايين دولار أمريكي؛

- (4) تعبئة الموارد بقيمة تصل إلى 361 000 دولار أمريكي؛
- (5) أنشطة بروميد الميثيل بقيمة تصل إلى 150 000 دولار أمريكي؛
- (6) أنشطة إعداد المشروعات بقيمة تصل إلى 103 750 دولارا أمريكيا؛
- (ج) ما إذا كان الرصيد البالغ 453 747 دولارا أمريكيا المحتفظ به لمرفق تمويلي خاص، وفقا للمقرر 2/55(ب)، ينبغي الإبقاء عليه للأنشطة في المستقبل أم أنه يدرج في حساب المبالغ المرحلة؛
- (د) أن تطلب إلى الأمانة توجيه رسالة إلى:
- (1) حكومة أرمينيا للحث على تقديم الشريحة الثانية من خطتها لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية) إلى الاجتماع السابع والستين؛
- (2) حكومة نيجيريا للحث على تقديم الشريحة الثانية من خطتها لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع السادس والستين.
- (ج) حالة تنفيذ المشروعات المتأخرة وبلدان المادة 5 من حيث احتمالات تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة التالية لبروتوكول مونتريال

تحتوي الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/6](#) على أربعة أقسام. وقد تم إعداد القسم الأول تلبية للمقررين 76/32 (ب) و4/46، اللذين طلبا إلى الأمانة أن تعدّ تحديثاً لكل اجتماع من اجتماعات اللجنة التنفيذية بشأن حالة امتثال بلدان المادة 5. ويتضمن القسم الثاني معلومات عن بلدان المادة 5 التي تخضع لمقررات الأطراف وتوصيات لجنة التنفيذ بشأن الامتثال. ويعرض القسم الثالث بيانات عن تنفيذ البرامج القطرية، بما في ذلك تحليل لبيانات استهلاك المواد المستنفدة للأوزون، حسب كل قطاع. وتتضمن الوثيقة أيضاً قسماً يعالج خصائص البرامج الوطنية لإزالة المواد المستنفدة للأوزون. ويعرض القسم الرابع تلك المشروعات التي لديها تأخيرات في التنفيذ، والمشروعات التي طلبت من أجلها تقارير حالة إضافية.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- من جملة المسائل الـ 49 المعروضة في عام 2010، تم حلّ 43 مسألة؛
- تشير البيانات المتعلقة بتنفيذ البرامج القطرية إلى أن:
 - 51 بلداً قدّم بيانات باستعمال النظام المعتمد على الإنترنت لعام 2010؛
 - بالنسبة للبلدان الـ 128 التي تقوم بالتبليغ عن بيانات 2009 و2010، انخفض استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون بنسبة 8.6 في المائة؛
 - أشارت ثلاثة بلدان إلى أن نظم التراخيص لديها لا تعمل على نحو جيد مثل البلدان التي تبلغ عن مثل هذه المعلومات؛
- الحاجة إلى تقارير حالة إضافية؛
- توجيه رسائل بشأن احتمال إلغاء ثلاثة مشروعات؛
- تحديثات عن المشروعات من اليونديبي والبنك الدولي.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

(أ) أن تحيط علماً:

- (1) مع التقدير، بالتقارير عن الأوضاع القائمة والتقارير بشأن المشروعات ذات التأخيرات في التنفيذ، التي قدّمتها إلى الأمانة الوكالات المنفذة وحكومات أستراليا، وفرنسا، وإيطاليا، واليابان، المعالجة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/6؛
- (2) بأن 51 تقريراً للبرامج القطرية لعام 2010، قدّمت بواسطة النظام على شبكة إنترنت، التي استهلّت في 25 أبريل/ نيسان 2007؛
- (3) بإتمام أربعة من المشروعات الـ 34 المدرجة مع التأخيرات في التنفيذ، على النحو المبين في المرفق الثالث؛
- (4) بأن الأمانة والوكالات المنفذة ستتخذ خطوات عملية ثابتة وفقاً لتقييمات الأمانة (تقدّم وبعض التقدّم وفقاً للمرفقين الرابع والخامس) وأن تبلغ وتخطر الحكومة والوكالات المنفذة بالطريقة المطلوبة؛

(ب) أن تطالب:

- (1) بأن توجّه رسائل بشأن إلغاء محتمل بالنسبة للمشروعات التالية:

الوكالة	الرمز	عنوان المشروع
يونيدو	ALG/REF/44/INV/62	تحويل كلورو فلورو كربون-11 إلى تكنولوجيا هيدرو كلورو فلورو كربون-141b، وكلورو فلورو كربون-12 إلى تكنولوجيا هيدرو فلورو كربون-134a في المجموعة الأخيرة من تصنيغات المبرّدات التجارية (المشروع النهائي لقطاع التبريد) في الجزائر
يونديبي	CHI/REF/48/INV/160	مشروع نهائي جامع لإزالة استخدام كلورو فلورو كربون-11 وكلورو فلورو كربون-12 وR-502 (كلورو فلورو كربون-115) في تصنيع معدات التبريد في شيلي
يونيدو	KEN/SOL/57/TAS/47	مساعدة تقنية من أجل الإزالة الإجمالية لرابع كلوريد الكربون وكلوروفورم الميثيل، في قطاع المذيبات في كينيا

- (2) بتحديث على تقرير التأخير المطلوب من أجل المشروع التالي، خلال الاجتماع الخامس والستين:

الوكالة	الرمز	عنوان المشروع
يونديبي	PAK/ARS/56/INV/71	خطة لإزالة المواد الكلورو فلورو كربونية في تصنيع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات في باكستان

- (3) بتقارير إضافية عن الأوضاع القائمة بالنسبة للمشروعات المدرجة في المرفقين الثامن والعاشر في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/6؛
- (4) بتحديث على تقرير الأوضاع القائمة للمشروعات التاليين، خلال الاجتماع الخامس والستين:

عنوان المشروع	الرمز	الوكالة
إزالة معجلة لإنتاج كلورو فلورو كربون (الشريحة الأولى) في الهند	IND/PRO/59/INV/435	البنك الدولي للإنشاء والتعمير
إعداد للعنصر الثاني لمشروع التدليل التجريبي بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها في المكسيك	MEX/DES/58/PRP/143	البنك الدولي للإنشاء والتعمير

- (5) بمطالبة الوكالات الثنائية والمنفذة بتبليغ الاجتماع السادس والستين عن توقيع وثيقة المشروع/ الاتفاق/ اتفاق التمويل الصغير أو عن التاريخ الذي أصبحت فيه الترتيبات العملية قائمة لخطط إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية الموافق عليها؛
- (6) بمطالبة حكومات كندا وإسرائيل والبرتغال وإسبانيا بتأمين تقاريرها بشأن تأخيرات التنفيذ للاجتماع السادس والستين للجنة التنفيذية؛ و
- (7) بمطالبة أمانة الصندوق بأن ترسل البلدان التالية سائلة عن سبب تبليغها بأن أنظمتها لإصدار التراخيص لا تعمل بصورة مرضية: جزر كوك، جمهورية الكونغو الديمقراطية وليسوتو.

6. تنفيذ البرامج

(أ) الرصد والتقييم

(1) نظرة عامة على القضايا التي تم تبيئتها أثناء استعراض المشروعات

تقدم الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/7](#) عرضا عاما إلى اللجنة التنفيذية عن النتائج المبلغ عنها في تقارير إتمام المشروعات المستلمة منذ الاجتماع الثاني والستين في نوفمبر/تشرين الثاني 2010، عملا بالمقررين 11/26 و(1)8/23 الصادرين عن اللجنة التنفيذية واللذين طلبا إلى كبيرة موظفي الرصد والتقييم تقديم تقرير موحد لإتمام المشروعات، بعد التشاور مع الوكالات المنفذة، وذلك إلى الاجتماع الثالث في العام.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- تقارير إتمام المشروعات المستلمة والمقرر تقديمها؛
- التأخيرات في التنفيذ؛
- محتوى تقارير إتمام المشروعات ونوعيتها؛
- الدروس المكتسبة المبلغ عنها في تقارير إتمام المشروعات؛ و
- جدول لتقديم تقارير إتمام المشروعات في عام 2012.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في:

- (أ) أن تحاط علما بالتقرير المجمع لإنجاز المشروعات لعام 2011 بما في ذلك مواعيد تقديم التقارير المجمعة المتأخرة لإتمام المشروعات والدروس المستفادة الواردة في المرفق الثاني؛
- (ب) أن تطلب من الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية المعنية:

- (1) أن تحقق قبل نهاية يناير/ كانون الثاني 2012 بتعاون وثيق مع أمانة الصندوق المتعدد الأطراف الاتساق الكامل في البيانات المبلغة في تقرير إنجاز المشروعات، وفي عمليات الجرد وفي التقارير المرحلية السنوية؛
- (2) أن تقدم، قبل نهاية يناير/ كانون الثاني 2012 المعلومات التي مازالت ناقصة في عدد من تقارير إنجاز المشروعات؛
- (3) أن تصفي قبل نهاية يناير/ كانون الثاني 2012 تراكم تقارير إنجاز المشروعات المتأخرة بشأن المشروعات التي استكملت قبل نهاية عام 2006.
- (ج) أن تدعو جميع المشاركين في إعداد وتنفيذ المشروعات إلى أن يأخذوا في الاعتبار الدروس المستفادة المستخلصة من تقارير إنجاز المشروعات لدى إعداد وتنفيذ المشروعات في المستقبل.

(2) الشكل المعتمد لتقرير الإتمام لمشروعات الاتفاقات المتعددة السنوات

تحتوي الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/8](#) على الشكل المعتمد لتقرير الإتمام لمشروعات الاتفاقات المتعددة السنوات تبعا للمقرر 6/62(ج) الصادر عن اللجنة التنفيذية الذي طلب إلى كبيرة موظفي الرصد والتقييم "أن تعالج على سبيل الأولوية مسألة إعداد شكل لتقارير الإنجاز للمشروعات المتعددة السنوات المستكملة وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الاجتماع الخامس والستين للجنة التنفيذية بشأن التقدم المحرز".

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: وقد ترغب اللجنة التنفيذية في الإحاطة علما بشكل تقرير إنجاز مشروعات الاتفاقات المتعددة السنوات بصيغته الواردة في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/8](#).

(3) دراسة نظرية عن تقييم مشروعات الاتفاقات المتعددة السنوات

تقدم الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/9](#) إلى اللجنة التنفيذية دراسة نظرية عن تقييم مشروعات الاتفاقات المتعددة السنوات. وتعتبر هذه الدراسة النظرية أول مرحلة من تقييم فاعلية ونتائج تنفيذ الاتفاقات المتعددة السنوات. والغرض منها جمع وتحليل المعلومات من مختلف المصادر والتحضير للمرحلة الثانية من التقييم، التي ستحتوي على جمع للبيانات وتحليلها على المستوى الميداني. وبحثت الدراسة وثائق من عينات الاتفاقات المتعددة السنوات البالغة 36 اتفاقا في 32 بلدا. وبينما تشير الاستنتاجات والتوصيات إلى مسائل تحتاج إلى مزيد من البحث، فإن الدراسة تعالج أيضا الدروس المستفادة والممارسات الجيدة لتنفيذ خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

مسائل تُطرح للمعالجة: مقترحات بشأن كيفية معالجة التقييم الختامي.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في الإحاطة علما بالمعلومات المقدمة في الدراسة النظرية عن تقييم الاتفاقات المتعددة السنوات، بصيغتها الواردة في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/9](#)، بما في ذلك المسائل التي تم تناولها أثناء المرحلة الثانية من التقييم.

(4) تقرير عن مراجعة الوثيقة «تنظيمات لمراقبة المواد المستنفدة للأوزون: دليل (2000)

تحتوي الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/10](#) على وصف موجز وتحليل للوثيقة بعنوان «تنظيمات لمراقبة المواد المستنفدة للأوزون: دليل (2000)».

مسائل تُطرح للمعالجة:

- الحاجة إلى إجراء مسح عن استعمال المبادئ التوجيهية؛
- فرصة وضرورة تقييم التشريعات والحصص.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في:

(أ) التوصية بإجراء تقييم للتشريعات واللوائح والحصص حسبما هو مقترح في مشروع برنامج العمل المتعلق بالرصد والتقييم لعام 2012. ويمكن تعجيل هذه العملية باستخدام "اللوائح المتعلقة بمراقبة المواد المستنفدة للأوزون: كتيب إرشادي (2000)" كوثيقة أساسية والاضطلاع بعدد من دراسات الحالة التي يمكن أن تقدم المزيد من المعلومات عن كيفية تطور عملية التشريع فضلا عن المسائل المتعلقة بالاستدامة؛ وستأخذ كل دراسة حالة في الحسبان الظروف والأوضاع الوطنية الخاصة التي صيغت ونفذت فيها التشريعات. ولأن تقييمات أخرى اقترحت وأدرجت في برنامج العمل المتعلق بالرصد والتقييم لعام 2012، سيكون من الأفضل أن يكون هذا التقييم جزءا من برنامج عمل 2013 أو 2014، إذا تطلب الأمر؛

(ب) إبلاغ كبيرة موظفي الرصد والتقييم بالحاجة إلى الاضطلاع بمسح بشأن استخدام الكتيب الإرشادي.

(5) مشروع برنامج العمل للرصد والتقييم للعام 2012

تحتوي الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/11](#) على مشروع برنامج العمل للرصد والتقييم لعام 2012. وتقدم مقترحا لدراسات التقييم التي ستجرى فضلا عن النهج المنهجي العام؛ والميزانية اللازمة لبرنامج العمل لعام 2012.

مسائل تُطرح للمعالجة: دراسات التقييم المقترحة لعام 2012.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في الموافقة على برنامج عمل 2012 المقترح بميزانية 351,000 دولار أمريكي على النحو المبين في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/11](#).

(ب) تقرير عن تنفيذ المشروعات الموافق عليها بشروط تبليغ محدّدة

تحتوي الوثيقتان [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/12](#) و [Add.1](#) على تقارير مرحلية عن تنفيذ الخطط الوطنية للإزالة، وخطط إدارة الإزالة النهائية، وخطط القطاعية، ومشروعات تدليلية واستثمارية للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، والمشروع الشامل لإحلال تبريد المباني.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- إتمام الأنشطة المتبقية في إطار خطة الإزالة الوطنية لإكوادور؛
- إتمام الأنشطة المتبقية في إطار خطة الإزالة الوطنية لمصر وتقديم تقرير تحقق مستقل عن السنتين 2009 و2010؛

- الأموال المتبقية في إطار NCPP للفلبين وتقديم تقرير تحقق مستقل عن السنتين 2009 و2010؛
- تقديم تقرير التحقق عن استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية والهالونات في عام 2010 فيما يتعلق بـNOPP لتونس؛
- التنفيذ البطيء للإزالة الوطنية لبروميد الميثيل (المرحلة الثانية، الشريحة الأولى) لغواتيمالا؛
- استعمال رابع كلوريد الكربون في إنتاج VCM التي كانت مصنفة بطريقة غير صحيحة كمواد أولية في الهند عند الإبلاغ عن استهلاك رابع كلوريد الكربون؛
- طلب تغيير مؤسسة تصنيع المنتج النهائي في مشروع البوليفوريثان غوانغدوغ وانها رونغوي في الصين؛
- الحاجة إلى تقديم تحقق مستقل عن استهلاك وإنتاج المواد المستنفدة للأوزون في استعمالات عوامل التصنيع في الصين في عام 2010؛
- بالنسبة للمشروع الشامل لإحلال تبريد المباني، ما إذا كان:
 - تمويل مشروعين محددين لإحلال مبردات المباني في الأردن؛ و
 - إدراج الأرجنتين كواحدة من البلدان المستفيدة بموجب المشروع العالمي للمبردات، مع نفس الشروط المنصوص عليها في المقررين 33/46 و26/47.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر فيما يلي:

خطط الإزالة الوطنية وخطط إدارة الإزالة النهائية

- (أ) أن تطلب من الوكالات الثنائية والمنفذة ذات الصلة أن تقدم إلى الاجتماع السادس والسنتين التقارير المرئية الكاملة عن تنفيذ الخطط الوطنية للإزالة وخطط إدارة الإزالة النهائية التي يجب تقديمها، وفقاً للمقررات المحددة المتخذة بين الاجتماعين التاسع والخمسين والرابع والسنتين ولم تقدم بعد؛
- (ب) بالنسبة لأفغانستان:
- (1) أن تحيط علماً بتقرير التحقق بشأن مراجعة استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في أفغانستان في العامين 2009 و2010.
- (ج) بالنسبة لإكوادور:
- (1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي لعام 2010 عن تنفيذ الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية لإكوادور؛
- (2) أن تطلب إلى اليونيب واليونيدو الإسراع في إنجاز الأنشطة المتبقية في إطار الخطة الوطنية للإزالة، مشيرة إلى أنها ستساعد إكوادور في الحفاظ على الاستهلاك الصفري من المواد الكلوروفلوروكربونية وتيسير إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وتقديم تقرير إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والسنتين عن الانتهاء من تنفيذ الخطة الوطنية للإزالة؛
- (3) أن تطلب إلى اليونيب أن يقدم تقارير التحقق من استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية للعامين 2009 و2010 في إكوادور في وقت لا يتجاوز الاجتماع السابع والسنتين للجنة التنفيذية.

(د) بالنسبة لمصر:

- (1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي لعام 2010 عن تنفيذ الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في مصر؛
- (2) أن تطلب إلى اليونيدو أن تقدم تقرير التحقق المستقل من الاستهلاك للعامين 2009 و2010 إلى الاجتماع السابع والستين للجنة التنفيذية مشفوعاً بجدول زمني لاستكمال الأنشطة المتبقية في الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية.

(هـ) بالنسبة للفلبين:

- (1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية للفلبين للفترة 2003-2011؛
- (2) أن تحيط علماً بتقرير التحقق من استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية لعام 2008؛
- (3) أن تحيط علماً بأن اتفاق المنحة المبرم بين البنك الدولي وحكومة الفلبين قد انتهى في 30 يونيو/حزيران 2011، وتشجع حكومة الفلبين على أن تقدم بحلول الاجتماع السادس والستين، وبمساعدة من الوكالة المنفذة التي تختارها، تقرير التحقق للعامين 2009 و2010، وخطة للتنفيذ للفترة 2012-2013 بالنسبة للمبالغ المتبقية في إطار الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية.

(و) بالنسبة لتونس:

- (1) أن تحيط علماً بتقرير التحقق المقدم عن 2009/2008، والتقرير المرحلي السنوي لعام 2010 والنصف الأول من عام 2011؛
- (2) أن توافق على خطة التنفيذ لفترة السنتين بصيغتها المعدلة للفترة المتبقية من عام 2011 و2012؛
- (3) أن تطلب إلى البنك الدولي أن يقدم تقريراً للتحقق من استهلاك عام 2010 من المواد الكلوروفلوروكربونية والهالونات إلى الاجتماع السابع والستين للجنة التنفيذية.

خطط إزالة بروميد الميثيل

(أ) بالنسبة لغواتيمالا:

- (1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ خطة الإزالة الوطنية لبروميد الميثيل (المرحلة الثانية، الشريحة الأولى)؛
- (2) أن تحث حكومة غواتيمالا على أن تقوم، بمساعدة من اليونيدو، بتسريع تنفيذ الشريحة الأولى من خطة الإزالة؛
- (3) أن تطلب إلى اليونيدو تقديم تقرير مرحلي عن تنفيذ المشروع في موعد لا يتجاوز الاجتماع الثامن والستين للجنة التنفيذية.

(ب) بالنسبة لهندوراس:

- (1) قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل في هندوراس.

خطط الإزالة القطاعية

(أ) بالنسبة للصين:

- (1) استناداً إلى المعلومات التي أوردها البنك الدولي، قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحيط علماً بتقرير الأوضاع القائمة بالنسبة لتنفيذ البرامج السنوية الموافق عليها لعام 2009 حتى تاريخ يونيو/ حزيران 2011 في قطاع الرغاوي المتعلق بكلورو فلورو كربون، التي قَدّمها البنك الدولي نيابة عن حكومة الصين؛
- (2) قد ترغب اللجنة التنفيذية في مطالبة حكومة الصين والبنك الدولي بتبليغ أمانة الصندوق في الاجتماع السادس والستين، عن حالة المسألة القانونية بالنسبة لنقل الهالونات من معدّات وأنظمة مكافحة الحريق المفككة في سياق تقارير إضافية عن الأوضاع القائمة لبند جدول الأعمال المتعلق بحالة التأخيرات والامتنال.
- (3) قد ترغب اللجنة التنفيذية أن تحيط علماً بتقديم البنك الدولي، نيابة عن حكومة الصين، المتعلق بإنتاج واستهلاك المواد المستنفدة للأوزون في استعمالات عوامل التصنيع ومّا إذا كان يجب:

أ - قبول التقرير الذي أورده البنك الدولي واعتباره كافياً لعام 2010؛

أو

- ب - مطالبة البنك الدولي بتأمين تحقق مستقلّ بشأن الاستهلاك والإنتاج عام 2010 الذي يحقق، على الأقلّ، إيجاد نظام الرصد ونوعية المعلومات التي أوردها، والقيام بزيارات ميدانية للمؤسسات ذات الصلة، والتي لم تتم زيارتها بعد، وعيّنة من تلك التي تمّت زيارتها بغية جمع البيانات الضرورية من أجل تقرير التحقق، وتقديم التقرير المرتبط بذلك في مهلة لا تتجاوز ثمانية أسابيع قبل موعد الاجتماع السابع والستين للجنة التنفيذية.

(ب) بالنسبة للهند:

- (1) أن تحيط علماً بتقديم تقرير تحقق لإنتاج واستهلاك رابع كلوريد الكربون في الهند لعام 2010؛
- (2) أن تحيط علماً بأن استخدام رابع كلوريد الكربون في إنتاج VCM قد صُنّف في نطاق التحقق، كمادة أولية، منذ بداية عام 2008، حين وافق عليها الأطراف أن تكون استخداماً لعامل التصنيع؛

- (3) مطالبة البنك الدولي بأن يشير على حكومة الهند بتحديث بيانات رابع كلوريد الكربون المبلغة بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال إلى أمانة الأوزون للسنوات من 2008 إلى 2010 بما يتناسب مع ذلك؛
- (4) مطالبة البنك الدولي بأن ينسق مع حكومة الهند التحقيق بالنسبة لأي درجة قد تستنزل كميات رابع كلوريد الكربون المدمرة من كميات رابع كلوريد الكربون المستخدمة كعامل تصنيع، وأن تقدم تقريراً متصلاً بذلك يُقدّم قبل ثمانية أسابيع على الأكثر من الاجتماع السادس والستين للجنة التنفيذية؛
- (5) مطالبة البنك الدولي بأن يؤمّن تقرير تنفيذ للعام 2010 في الموعد المناسب للاجتماع السادس والستين للجنة التنفيذية؛ ويتضمن التقديم أي مراجعة ضرورية لخطة التنفيذ الموافق عليها في الاجتماع الحادي والستين؛ و
- (6) مطالبة الأمانة بإعلام اللجنة التنفيذية عن التقدّم المحرز في الاجتماع السادس والستين في نطاق «متطلبات تبليغ خاصة».

مشروعات تدليلية واستثمارية بشأن الهيدروكلورو فلورو كربون

(أ) بالنسبة للصين:

- (1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي بشأن التحويل من البوليولات الجاهزة الخلط المعتمدة على هيدروكلورو فلورو كربون-141b إلى بوليولات جاهزة الخلط معتمدة على سيكلوبنتان في تصنيع رغوة بوليورينان الجاسئة في مؤسسة Guangdong Wanhua Rongwei Polyurethane Co., Ltd. الذي قدّمه البنك الدولي؛
- (2) أن توافق على الطلب لاستبدال مؤسسة تصنيع المنتج النهائي Zhongshan Jinli Refrigeration Equipment Manufacturing Co., Ltd., Guangdong بـ Vanward New Electric Co., Ltd. حسب طلب حكومة الصين؛
- (3) أن تطلب من حكومة الصين والبنك الدولي تقديم تقرير مرحلي نهائي إلى اللجنة التنفيذية، عندما يتم المشروع التدليلي، بما في ذلك تحويل مؤسسات الرغوي الأربعة لمرحل الإنتاج النهائية؛
- (4) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي بشأن مشروع تحويل رغوة بوليورينان المرشوشة من اعتمادها على هيدروكلورو فلورو كربون-141b إلى هيدروكلورو فلورو كربون-245fa، في Harbin Tianshuo Building Materials Co. الذي قدّمه البنك الدولي؛
- (5) أن تطلب من حكومة الصين والبنك الدولي تقديم تقرير مرحلي نهائي عندما يتم المشروع التدليلي؛
- (6) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي لتحويل قسم الرغوة في Jiangsu Huaiyin Huihuang Solar Co., Ltd. من هيدروكلورو فلورو كربون-141b إلى سيكلوبنتان الذي قدّمه البنك الدولي؛ و

(7) أن تطلب من حكومة الصين والبنك الدولي تقديم تقرير مرحلي نهائي إلى اللجنة التنفيذية عندما ينتهي إتمام المشروع التديلي.

مشروع استبدال تبريد المباني

قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر فيما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بتقديم تقرير مرحلي عن « المشروع الشامل لاستبدال أجهزة تبريد المباني » التابع للبنك الدولي؛

(ب) وعمّا:

(1) إذا كانت تتوجب إتاحة تمويل رجعي لنشاط تبريد المباني في مؤسسة « housing bank » في الأردن؛

(2) إذا كانت تتوجب إتاحة الدعم بواسطة المشروع الشامل لتبريد المباني من أجل استبدال جهاز واحد لتبريد المباني في المطار في عمان بعد إلغاء تكليف تشغيله؛

(3) إدخال الأرجنتين كواحد من البلدان المستفيدة في نطاق المشروع الشامل لتبريد المباني، بشروط مماثلة لتلك المبينة في المقررين 33/46 و 26/47؛

(ج) مطالبة يونديبي ويونيدو بتقديم تقرير مرحلي يتعلق بمشروعات لم تتم حتى الآن، إلى الاجتماع السادس والسنتين، بما في ذلك معلومات عن التمويل المشترك الذي تمّ جمعه، وأجهزة تبريد المباني الباقية وأجهزة تبريد المباني التي سبق تحويلها بالنسبة لكل من أنشطتها.

7. مقترحات المشروعات

(أ) نظرة عامة على القضايا التي تمّ تبيئها أثناء استعراض المشروعات

تحتوي الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/13 على أربعة أقسام: تحليل لعدد من المشروعات المقدمة من الوكالات الثنائية والمنفذة إلى الاجتماع الخامس والسنتين؛ والقضايا المحددة أثناء عملية استعراض المشروع؛ والمشروعات والأنشطة المقدمة للموافقة الشمولية عليها؛ والمشروعات الاستثمارية للنظر الإنفرادي.

مسائل تُطرح للمعالجة: شروط المرونة في إطار خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية فيما يلي:

المشروعات والأنشطة المقدمة للموافقة الشمولية

(أ) الموافقة على المشروعات والأنشطة المقدمة للموافقة الشمولية عليها على مستويات التمويل الواردة في المرفق [] بالتقرير النهائي، جنباً إلى جنب الشروط أو الأحكام المدرجة في الوثائق ذات الصلة بتقييم المشروعات والشروط المرفق بالمشروعات التي حددتها اللجنة التنفيذية؛

(ب) الموافقة على أن الموافقة الشمولية في المشروعات المتعلقة بتجديد وتعزيز المؤسسي تتضمن الموافقة على الملاحظات التي يتعين إرسالها إلى الحكومات المستلمة الواردة في المرفق [] بالتقرير النهائي؛

شروط المرونة في إطار خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

قد ترغب اللجنة التنفيذية إما أن تواصل النظر في مسألة شرط المرونة بناء على خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية فيما يتعلق بتغييرات التكنولوجيا وإعادة تخصيص التمويل فيما بين القطاعات على أساس كل حالة على حدة أو تتخذ مقراً بشأن السياسة كما أُقترح في الفقرة 8 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/13.

(ب) التعاون الثنائي

تقدم الوثيقة [Document UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/14](#) نظرة عامة عن طلبات الوكالات الثنائية، وما إذا كانت مؤهلة لموافقة اللجنة التنفيذية عليها في ضوء أقصى مستوى للتعاون الثنائي المتاح لعام 2011. وتتناول الوثيقة معالجة كاملة لإحدى المشروعات ويقدم للنظر على أساس إنفرادي، ويتم تناول مشروعين في إطار الوثائق المتعلقة بمقترح المشروع القطري ذي الصلة.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- مبلغ طلب الوكالة الثنائية المقدم من ألمانيا إلى الاجتماع الخامس والستين يتجاوز مخصصات ألمانيا لفترة الثلاث سنوات 2009-2011؛
- غياب الأطر التنظيمية وجهود الجمع الموثوق بها لمخلفات المواد المستنفدة للأوزون في أربعة بلدان مشمولة في المشروع؛ و
- أثر التغيير المستقبلي لحالة بلد واحد مشارك في المشروع.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

(أ) أن تأخذ بالاعتبار الموافقة أو عدم الموافقة على الطلب لإعداد المشروع من أجل إنماء إستراتيجية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها لأربعة بلدان قليلة الاستهلاك في أوروبا وآسيا الوسطى بمستوى تمويل قدره 35.000 دولار أمريكي لحكومة الجمهورية التشيكية زائد تكاليف مساندة الوكالة قدرها 4.550 دولاراً أمريكياً بالتوافق مع المقرر 19/58.

(ب) أن تطلب من أمين الخزانة استئصال تكاليف المشروعات الثنائية الموافق عليها في الاجتماع الخامس والستين، على النحو التالي:

(1) [مبلغ XXX دولار أمريكي] (بما في ذلك رسوم الوكالة) مقابل رصيد الإسهام الثنائي للجمهورية التشيكية لعام 2011؛

(2) [مبلغ XXX دولار أمريكي] (بما في ذلك رسوم الوكالة) مقابل رصيد الإسهام الثنائي لفرنسا لعام 2011؛ و

(3) مبلغ 8.446 دولاراً أمريكياً (بما في ذلك رسوم الوكالة) مقابل الإسهام الثنائي لألمانيا للفترة 2009 – 2011 و[مبلغ XXX دولار أمريكي] يُستنزَل مقابل تعهد ألمانيا الموافق عليه للفترة 2012 – 2015.

(ج) تعديلات على برامج العمل لعام 2011**(1) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي)**

تحتوي الوثيقة [Document UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/15](#) على طلبات تجديد خمس مشروعات للتعزير المؤسسي ومشروع للموافقة على التمويل المتبقي من المرحلة السابقة المقدمة من يونديبي. وقد أوصي بالموافقة الشمولية على جميع الطلبات للتعزير المؤسسي والنظر فيها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: لا شيء.

(2) برنامج الأمم المتحدة للبيئة (يونيب)

تحتوي الوثيقة [Document UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/16](#) على ستة أنشطة قدمها اليونيب، بما فيها طلبات لخمس مشروعات للتعزير المؤسسي ومشروع للمساعدة التقنية لإزالة استعمال بروميد الميثيل. ويوصي بالموافقة الشمولية على جميع الطلبات والنظر فيها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: لا شيء.

(3) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو)

تحتوي الوثيقة [Document UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/17](#) على أربعة أنشطة قدمها اليونيدو للتمويل، تشمل 3 طلبات لتجديد التعزير المؤسسي التي أوصي بالموافقة الشمولية عليها والنظر فيها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال. والطلب الآخر في تعديل برنامج العمل هو إستراتيجية إقليمية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها في أربعة بلدان من بلدان مستوى الاستهلاك المنخفض، وهو الطلب المقدم للنظر فيه على أساس إنفرادي.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- غياب الأطر التنظيمية وجهود الجمع الموثوق بها لمخلفات المواد المستنفدة للأوزون في أربعة بلدان مشمولة في المشروع؛ و
- أثر التغيير المستقبلي لحالة بلد واحد مشارك في المشروع.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر فيما إذا كانت ستوافق أم لا على طلب إعداد مشروع لوضع إستراتيجية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها في 4 بلدان من البلدان ذات مستوى الاستهلاك المنخفض في أوروبا ومنطقة آسيا الوسطى بمستوى التمويل البالغ 35,000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 2,625 دولار أمريكي ليونيدو، تمشيا مع المقرر 19/58، وفي ضوء تعليقات الأمانة الواردة في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/14](#).

(4) البنك الدولي

تتضمن الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/18](#) طلبا لإعداد مشروع واحد لخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لأنشطة استثمارية في قطاع الرغايي قدمه البنك الدولي للحصول على التمويل. وقد أوصي بالموافقة الشمولية على هذا النشاط والنظر فيه في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: لا شيء.

(د) ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال لعام 2012

تحتوي الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/19](#) على ميزانية يونيب لبرنامج المساعدة على الامتثال التابع له لعام 2012، وهي ميزانية تتماشى مع المقرر 24/47. ويحتوي التقديم على سرد لميزانية برنامج المساعدة على الامتثال لعام 2012، والميزانية، وإنجازات برنامج المساعدة على الامتثال في العام الجاري وقائمة بالأنشطة الخاصة بالمساعدة على الامتثال التي نفذت باستعمال ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنتظر فيما يلي:

(أ) أن توافق على ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال لعام 2012 بمبلغ 9,157,000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة بنسبة 8 في المائة والبالغة 732,560 دولارا أمريكيا الواردة في المرفق الأول بالوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/19](#)؛

(ب) أن تطلب من اليونيب ما يلي لدى تقديمه لميزانية برنامج المساعدة على الامتثال في المستقبل:

- (1) أن يواصل تقديم المعلومات المفصلة عن الأنشطة التي ستستخدم فيها الأموال العالمية؛
- (2) أن يواصل تحديد عملية ترتيب الأولويات فيما بين بنود ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال حتى يمكن استيعاب الأولويات المتغيرة وأن يقدم تفاصيل عن إعادة التخصيص التي تتم في الميزانية إعمالا للمقررين 24/47 و 26/50؛
- (3) أن يستمر في تقديم تقارير عن مستويات الوظائف الحالية وإبلاغ اللجنة التنفيذية بأي تغييرات فيها ولاسيما فيما يتعلق بأي زيادة في مخصصات الميزانية.

(هـ) تكاليف الوحدة الأساسية عام 2012 ليونديبي، ويونيدو، والبنك الدولي، ونظام التكاليف الإدارية لفترة السنوات الثلاث 2012 – 2014 (المقررات 25/62 (ج) و 6/64 (ج) (3))

تحتوي الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/20](#) على معلومات عن التكاليف الإدارية الفعلية للأعوام 2008 و 2009 و 2010، والتكاليف المقدرة لعام 2011، والميزانيات الموافق عليها المتعلقة بهذه الأعوام. وتحتوي أيضا على طلبات للتكاليف المقترحة للوحدة الأساسية لعام 2012 فضلا عن تقييم لنظام التكاليف الإدارية لفترة الثلاث سنوات 2012-2014.

مسائل تُطرح للمعالجة:

- طلبات للموافقة على تكاليف الوحدة الأساسية ليونديبي و اليونيدو مع زيادة بنسبة 3 في المائة مقابل ميزانية عام 2011 وللبنك الدولي مع زيادة بنسبة 0.68 في المائة مقابل ميزانية عام 2011 تمشيا مع المقرر 41/56؛
- تقييم التكاليف الإدارية على أساس المصروفات المحتملة بدلا من الموافقات؛
- ملاءمة النظام الحالي في ضوء الأدوار والمحافظة المتغيرة للوكالات المنفذة؛
- خيارات لضمان أن معدل العام للتكاليف الإدارية يظل ضمن المتوسط التاريخي أو أقل منه؛
- التكاليف الإدارية ليونيب مع الأخذ في الحسبان أنشطة التكاليف الإدارية لبرنامج المساعدة على الامتثال.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر فيما يلي:

(أ) الإحاطة علما بالتقرير الخاص بتكاليف الوحدة الأساسية لعام 2012 ليونديبي ويونيدو والبنك الدولي، والتقرير عن نظام التكاليف الإدارية لفترة الثلاث سنوات 2012-2014، كما ورد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/20؛

(ب) ما إذا كانت سستم:

- (1) الموافقة على الطلبات بالزيادات المطلوبة في ميزانيات الوحدات الأساسية ليونديبي ويونيدو والبنك الدولي أو الإبقاء على المستويات الحالية؛
- (2) إيجاد مبررات لأي تعديلات على نظام التكاليف الإدارية الحالي والموافقة على نظام التكاليف الإدارية لفترة الثلاث سنوات 2012-2014؛
- (3) ضرورة تطبيق نظام التكاليف الإدارية الحالي على يونيب لفترة الثلاث سنوات 2015-2017 مع استثناء محتمل لأي اتفاق بخصوص رسم خاص للوكالة من أجل أنشطة خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الصين؛

(ج) مطالبة:

- (1) أمانة الصندوق، بالتعاون مع الوكالات الثنائية والمنفذة، أن تنظر في خيارات لنظام التكاليف الإدارية لفترة الثلاث سنوات 2015-2017 لتقديمها إلى الاجتماع الثامن والستين؛
- (2) الوكالات المنفذة بتقديم تحليل لتكلفة استعمال التكاليف الإدارية لأغراض الإبلاغ، وتنفيذ المشروعات والمتطلبات الداخلية لنظر اللجنة التنفيذية في الاجتماع السادس والستين في سياق الورقة بعنوان: "تحديد الطابع والمحتوى والتوقيت فيما يتعلق بالمعلومات المتعلقة بالحالة التي يتعين تقديمها في التقارير المرحلية مع استكشاف الوسائل لمواصلة تنظيم وتبسيط عملية الإبلاغ عن التقدم المحرز إلى اللجنة التنفيذية عبر مجموعة من التقارير"، حسبما ينص عليه المقرر 6/64(ج)1.

(و) المشروعات الاستثمارية

تتضمن الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/13 قائمة بالمشروعات للنظر فيها على أساس إفرادي (انظر الجدول 1). وقد أوصي بالموافقة الشمولية على شريحة للخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل، وتم النظر فيها في إطار البند 7 (أ) من جدول الأعمال.

مسائل تُطرح للمعالجة: في الجدول أدناه، يجب النظر على نحو فردي في كل من المشروعات للحصول على الموافقة. ويمكن الإطلاع على وصف المشروعات وتعليقات الأمانة في وثيقة المشروع القطري لكل بلد مُشار إليه في الجدول.

الجدول 1: قائمة مشروعات للنظر فيها على نحو فردي

البلد	المشروع	الوكالة	اللجنة التنفيذية	المسألة
بروميد الميثيل				
إكوادور	مساعدة تقنية للقضاء على الاستهلاك المتبقي من البروميد الميثيل للامتثال للإزالة التامة	اليونيدو/اليونيب	65/31	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
كينيا	مساعدة تقنية للقضاء النهائي على بروميد الميثيل فيما بعد قطاع الحصاد	اليونيدو	65/40	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للبلدان المستهلكة لأحجام منخفضة				
انغولا	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونديبي	65/21	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
جزر البهاما	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/22	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
بوتسوانا	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	فرنسا	65/26	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
بوروندي	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/27	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
كوبا	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونديبي	65/29	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
إكوادور	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/31	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
السلفادور	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/33	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
غينيا الاستوائية	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/34	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
فيجي	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/35	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
غامبيا	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/36	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
غينيا بيساو	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/37	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
نيبال	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/43	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
سيراليون	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/48	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
سورينام	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/49	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
زمبابوي	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	ألمانيا	65/52	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض

البلد	المشروع	الوكالة	اللجنة التنفيذية	المسألة
خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية/خطة قطاعية للبلدان غير المستهلكة لأحجام منخفضة				
البحرين	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/23	التسليم باحتمال عدم الامتثال
بنغلاديش	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/24	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
الصين	خطة قطاعية لإزالة المواد لهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع الرغاوي (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/28	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
الجمهورية الدومينيكية	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/30	خفض أعلى من 10 في المائة من خط الأساس
مصر	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/32	خفض أعلى من 10 في المائة من خط الأساس، تغيير في نقطة البداية
العراق	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/38	خفض أعلى من 10 في المائة من خط الأساس
الأردن	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو/البلك الدولي	65/39	تقديم من الاجتماع 64 مع إدخال تغييرات، خفض أعلى من 10 في المائة من خط الأساس
ماليزيا	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/41	خفض أعلى من 10 في المائة من خط الأساس
المغرب	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/42	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
عمان	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/44	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
بنما	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/45	خفض أعلى من 10 في المائة من خط الأساس
قطر	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/46	استهلاك مرتفع في قطاع الخدمة
السنغال	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/47	تم تناول جميع المسائل بشكل مرض
أوروغواي	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الأولى)	اليونيب/اليونيدو	65/50	أساس حساب نقطة البداية

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر فيما إذا كانت ستوافق على كل مشروع من المشروعات المذكورة في الجدول أعلاه على أساس المناقشات التي دارت في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال، والمعلومات المقدمة في وثائق مقترح المشروعات ذات الصلة، بما في ذلك تعليقات الأمانة، وأي وثائق إضافية توزع وفقاً للمقرر 80/41، وأي معلومات تقدمها الأمانة أو الوكالة المنفذة/الثنائية ذات الصلة إلى الاجتماع.

8. تكاليف إضافية تتعلق بإعادة تجهيز الأدوات من أجل تصنيع المبادلات الحرارية (المقرران 45/61 و62/61)

قدمت الأمانة الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/53](#) عملاً بالمقرر 61/62، الذي طلب من الأمانة أن تعد وثيقة جديدة عن التكاليف الإضافية المتعلقة بإعادة تجهيز الأدوات من أجل تصنيع المبادلات الحرارية لمساعدة المداولات في اللجنة، مع إدراج أي آراء قد تستلمها من الخبراء والوكالات المنفذة وأعضاء اللجنة التنفيذية.

مسائل تُطرح للمعالجة: أهلية تكاليف التحويلات المستقبلية في تصنيع المبادلات الحرارية للهيدروفلورو كربون-410 ألف.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: استنادا إلى المناقشة الواردة أعلاه، ومحتوى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/62/55 الوارد في المرفق الأول بهذه الوثيقة، والمعلومات المقدمة في الدراسة الواردة في الملحق الأول، قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر فيما يلي:

(أ) أنه في الحالات التي يُضطلع فيها بتحويل أحد منتجات تكييف الهواء لشركة مصنعة إلى تكنولوجيا بديلة يرتفع فيها ضغط التشغيل ارتفاعا كبيرا، والتي يكون فيها لهذه الشركة المصنعة منشأتها الخاصة لتصنيع المبادلات الحرارية، يتعين أن تكون النفقات المرتبطة بالاختبار الديناميكي للمبادلات الحرارية جزءا من تكلفة التحويل من أجل ضمان قدرتها على مقاومة الضغط بدرجة كافية؛

(ب) أن تطلب إلى الأمانة أن تستعين، بالنسبة لتلك الحالات، بالمعلومات التقنية الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/53 والدراسة التقنية المرتبطة بها، فضلا عن أي معلومات ذات صلة تكون متاحة لتحديد مدى كون هذه التكاليف مؤهلة وإضافية؛

(ج) أن توافق، فيما يتعلق بالمشروع "إزالة الهيدروكلوروفلورو كربون-22 والهيدروكلوروفلورو كربون-141ب من معدات تصنيع أجهزة تكييف الهواء المركزية في شركة البتراء للصناعات الهندسية" (الأردن)، على تمويل إضافي قدره 126 500 دولار أمريكي، مضافا إليه تكاليف دعم الوكالة لليونيدو بمبلغ 9 488 دولارا أمريكيا، لتغطية التكاليف المقترنة بإدخال تغييرات على إنتاج المبادلات الحرارية واختبارها، تماشيا مع المقرر 41/60؛

(د) أن توافق، فيما يتعلق بالمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلورو كربونية لإندونيسيا (الخطة القطاعية لتكييف الهواء)، على تمويل إضافي قدره 52 800 دولار أمريكي، مضافا إليه تكاليف دعم الوكالة لليونديبي بمبلغ 3 960 دولارا أمريكيا، لتغطية التكاليف المقترنة بإدخال تغييرات على إنتاج المبادلات الحرارية واختبارها، تماشيا مع المقرر 42/64، وأن تطلب إلى الأمانة تحديث الاتفاق المبرم مع إندونيسيا تبعا لذلك لدى إدخال أي تغييرات مرتبطة بتحديد خط الأساس للاستهلاك في إندونيسيا.

9. تقرير عن مؤشر الصندوق المتعدد الأطراف المتعلق بالأثر على المناخ (المقررات 45/59، 62/62 و62/63 و51/64)

تقدّم الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/54 عملاً بالمقرر 51/64، حيث قرّرت اللجنة بمقتضاه، بعد الإحاطة علماً بالتقرير المقدم إلى الاجتماع الرابع والستين، أن تواصل مناقشة مؤشر الصندوق المتعدد الأطراف المتعلق بالأثر على المناخ في اجتماعها الخامس والستين. وفي ضوء المقررات الصادرة عن الاجتماعين الثالث والستين والرابع والستين، ولتمكين اللجنة من إيلاء نظر أكبر لهذه المسألة، لم تدخل الأمانة أي تعديل آخر على الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/58 ولكن مع انعكاس المناقشات أثناء الاجتماع الثالث والستين.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

- (أ) أن تحاط بالتقرير عن الخبرات المكتسبة من تنفيذ مؤشر الصندوق المتعدد الأطراف بشأن الآثار المناخية؛
- (ب) أن تطلب من الأمانة الانتهاء من وضع المؤشر بشأن مختلف القطاعات على النحو المبين في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/54؛
- (ج) أن تطلب من الأمانة إبلاغ اللجنة التنفيذية عن التقدم المحرز والخبرات المكتسبة في تطبيق المؤشر على تقديمات المشاريع في موعد لا يتجاوز الاجتماع التاسع والستين؛
- (د) أن تطلب من الأمانة أن تطبق مؤشر المناخ على المشاريع الفرعية ذات الصلة المقدمة لإتاحة الفرصة لقياس الآثار المناخية للخيارات التكنولوجية المقدمة في التقديمات؛
- (هـ) أن تطلب من الأمانة أن تقدم نسخة كاملة الإعداد من مؤشر الصندوق المتعدد الأطراف بشأن الآثار المناخية إلى اللجنة التنفيذية في موعد لا يتجاوز الاجتماع الثامن والستين للتمكن من تقييم ما إذا كان يمكن تطبيقه باعتباره أداة مدرجة بالكامل لإعداد وتقييم تقديمات المشاريع لحساب الآثار المناخية لمشاريع استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون لدى الصندوق المتعدد الأطراف.

10. تقرير الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج

ستصدر الوثيقة [Document UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/55](#) أثناء الاجتماع الخامس والستين وستقدم تقريرا عن اجتماع الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج الذي سيعقد على هامش الاجتماع. وستحتوي الوثيقة على بحث الفريق الفرعي لجدول الأعمال المؤقت، وتقرير التحقق بشأن تنفيذ برنامج إزالة إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية في عام 2010 في الصين، والبرنامج السنوي لتنفيذ إزالة قطاع إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية في الهند للفترة 2010-2011 وموافقة اللجنة التنفيذية على الشريحة الثانية والأخيرة، ومشروع مقرر للمبادئ التوجيهية لقطاع إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/SPG/1-4). وسيقدم التقرير أيضا موجزا للنتائج الأولية بشأن التدقيق التقني لقطاع إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الصين، الذي سيقدّمه المستشار أثناء اجتماع الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج.

11. حسابات الصندوق المتعدد الأطراف

(أ) الحسابات النهائية لعام 2010

تعرض الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/56](#) البيانات الختامية للصندوق المتعدد الأطراف، والوكالات المنفذة الأربع والأمانة.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية فيما يلي:

- (أ) أن تحيط علما بالبيان المالي المراجع للصندوق المتعدد الأطراف في 31 ديسمبر/كانون الأول 2010 الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/56؛

- (ب) أن تحيط علماً بالإجراءات التي اتخذت فيما يتعلق بتسجيل الخسارة في آلية سعر الصرف الثابت كبنء مستقل في حسابات الصندوق بعد أن كانت تءرء كءء من نفقات الأمانة، وبأن أي خسائر أو مكاسب في إطار الآلية سيتم تسجيلها في حسابات اليونيب باستخدام رمز مميز؛
- (ء) أن تحيط علماً بالإجراءات المتخذة في شأن عودة الأرصءة النقدية للمشروعات الثنائية كءء من مساهمات السنوات السابقة بدلاً من إدراجها كإيرادات متنوعة؛
- (د) أن تحيط علماً بالتوزيع الإرشادي للرسوم السنوية لأمين الخزانة وقءرها 500 000 ءولار أمريكي الذي قدمه أمين الصندوق كملءق لحسابات 2010 فقط؛
- (هـ) أن تحيط علماً بأن الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/58 بشأن الميزانية المنقءة لأمانة الصندوق لعام 2012، وميزانيتها الموافق عليها لعام 2013 والمقترءة لعام 2014 تتضمن تقرير الأمانة بشأن رصد تكاليف الموظفين وتقدير المعدل المناسب للزيادة في السنوات المقبلة؛
- (و) أن تحيط علماً بأن تقرير المراجعة النهائية للبيان المالي لعام 2010 عن السنة المنتهية في 31 ءيسمبر/كانون الأول 2010 ما زال قيد استعراض اليونيب؛
- (ز) أن تطلب من أمين الصندوق أن يسءل في حسابات العام 2011 الاختلافات بين البيانات المؤقتة والنهائية لحسابات الوكالات في عام 2010 على النحو المبين في الجدولين 1 و 2 بهذه الوثيقة.

(ب) تسوية الحسابات

تقدم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/57 تسوية للحسابات التي أعدت طبقاً للمقرر 9/38(د)، والتي طلبت، ضمن جملة أمور إءءات تسوية كاملة للحسابات مع تحضير تقرير مرحلي وتقرير مالي لآخر اجتماع يعءد في كل عام.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإءراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

- (أ) أن تحيط علماً بتسوية حسابات 2010، كما عُرضت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/57؛
- (ب) مطالبة الوكالات المنفءة بإءراء تسويات عام 2010 في عام 2011 على النحو التالي:
- (1) أن يُكَيّف يونءديبي سجلاته للمبالغ المعتمدة بـ (33) ءولاراً أمريكياً في تقريره المرحلي؛
 - (2) أن يكَيّف يونيب سجلاته بالنسبة للمبالغ المعتمدة بـ 3.984 ءولاراً أمريكياً وءخله بـ 22.807 ءولارات أمريكية وبـ 13.494 ءولاراً أمريكياً في تقريره المرحلي؛ و
 - (3) أن تكَيّف يونيدو سجلاتها بالنسبة للمبلغ المعتمد بـ (14) ءولاراً أمريكياً، وءخلها بـ 226.429 ءولاراً أمريكياً و 3 015 ءولاراً أمريكياً في تقريرها المرحلي.
- (ء) مطالبة أمين الخزانة بأن يعيد إلى يونءديبي تسءيد مبلغ 32.642 ءولاراً أمريكياً لتصحيح ءءل الفائدة المبالغ فيه والذي بُلغ عنه يونءديبي بتاريخ سبءمبر/أبلول 2010؛

(د) أن تحيط علماً ببنود التسوية المستديمة، على النحو التالي:

- (1) فارق 11 دولاراً أمريكياً كدخل في حسابات يونديبي لعام 2010؛
 - (2) مبلغ 12 دولاراً أمريكياً كدخل، و184 دولاراً أمريكياً كمصروف إضافي في حسابات يونيدو لعام 2010؛ و
 - (3) عجز في الدخل قدره 38.234 دولاراً أمريكياً في حسابات البنك الدولي.
- (هـ) أن تحيط علماً ببنود التسوية المستديمة كما يلي:

- (1) بنود التسوية المستديمة ليونديبي لمشروعات غير معيّنة بمبلغ 68.300 دولار أمريكي و29.054 دولاراً أمريكياً؛ و
- (2) بنود التسوية المستديمة للبنك الدولي للمشروعات التالية:

- السويد – ثنائي (THA/HAL/29/TAS/120) بمبلغ 225.985 دولاراً أمريكياً؛
- الولايات المتحدة الأمريكية – ثنائي (CPR/PRO/44/INV/425) بمبلغ 5.375.000 دولار أمريكي؛ و
- الولايات المتحدة الأمريكية – ثنائي (CPR/PRO/47/INV/439) بمبلغ 5.375.000 دولار أمريكي.

12. الميزانيات المنقحة لأمانة الصندوق لعامي 2012 و2013 ، وميزانيتها المقترحة لعام 2014

تحتوي الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/58](#) على تعليقات من الأمانة عن تقييمها لمعدل الزيادة الملائم لتكاليف موظفيها في الأعوام القادمة كمتابعة للمقرر 49/60 (أ) و(ب). وتقدم الوثيقة أيضاً تنقيحاً للميزانية الموافق عليها لعام 2012 لإدخال التكاليف التشغيلية للأمانة ولتنقيح عنصر الموظفين؛ وتنقيح عنصر الموظفين في ميزانية عام 2013؛ واقتراح لميزانية عام 2014 لتغطية تكاليف الموظفين في عام 2014.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا شيء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

- (أ) الإحاطة علماً بتعليقات الأمانة حول معدل الزيادة الملائم لتكاليف الموظفين الوارد في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/58](#)؛
- (ب) الإبقاء على المعدل البالغ 3 في المائة المطبق على ميزانيات العامي 2012 و2013 وكذلك 2014 ومطالبة الأمانة بإعادة النظر في المعدل البالغ 3 في المائة في عام 2012 لإجراء تقييم آخر لأفضل المعدلات ملائمة بمجرد ملء جميع الوظائف وبقاء الموظفين فيها لمدة سنتين على الأقل؛
- (ج) الموافقة على مبلغ وقدره 3,034,869 دولار أمريكي في الميزانية المنقحة لعام 2012 لأمانة الصندوق، حسبما يرد في المرفق الأول بالوثيقة الحالية، من أجل تغطية التكاليف التشغيلية للأمانة والتكاليف المنقحة لعنصر الموظفين مما يؤدي إلى مجموع يبلغ 6,919,774 دولار أمريكي؛

(د) الموافقة على مبلغ إضافي وقدره 42,063 دولار أمريكي في التكاليف المنقحة لعام 2013 لعنصر الموظفين في الميزانية التي يبلغ مجموعها 4,043,516 دولار أمريكي؛

(هـ) الموافقة على التكاليف المقترحة لعنصر الموظفين في ميزانية عام 2014 بمقدار 4,164,821 دولار أمريكي.

13. مشروع تقرير اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف الموجّه إلى الاجتماع الثالث والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال

تحتوي الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/59](#) على مشروع تقرير اللجنة التنفيذية الموجه إلى الاجتماع الثالث والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال، مع ملخص لأهم المقررات الصادرة عن اللجنة في اجتماعاتها الثاني والستين، والثالث والستين والرابع والستين.

مسائل تُطرح للمعالجة: نظرا لأن فترة التبليغ تشمل أيضا الاجتماع الخامس والستين، ينبغي تحديث التقرير فورا بعد الانتهاء من إعداد تقرير الاجتماع الخامس والستين للجنة التنفيذية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: بعد النظر في مشروع التقرير، قد ترغب اللجنة التنفيذية في التصريح للأمانة بالانتهاء من إعداد التقرير في ضوء المناقشات التي دارت والمقررات المتخذة في الاجتماع الخامس والستين للجنة التنفيذي، فضلا عن أي تعليقات يطرحها أعضاء اللجنة التنفيذية بشأن هذا البند.

14. مسائل أخرى

سيتم النظر في إطار البند 2(أ) من جدول الأعمال في المسائل الجوهرية الموافق على إدراجها في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

15. اعتماد التقرير

سيكون أمام اللجنة مشروع التقرير للاجتماع الخامس والستين للنظر فيه واعتماده.

16. اختتام الاجتماع

من المتوقع أن يختتم الاجتماع يوم الخميس 17 نوفمبر/تشرين الثاني 2011.
